

**ДОГОВОР  
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ  
ДАГЕСТАНСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ  
УНИВЕРСИТЕТОМ И  
СОФИЙСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ СВ.КЛИМЕНТА  
ОХРИДСКОГО**

Софийский университет имени Св.Климента Охридского и Дагестанский государственный университет г.Махачкала договорились установить, развивать и углублять совместное сотрудничество.

**I**

Софийский университет имени Св.Климента Охридского и Дагестанский государственный университет г.Махачкала обязуются установить взаимовыгодные академические контакты, культурные взаимоотношения и сотрудничество.

Обе стороны обязуются помогать взаимно обучению и развитию академических кадров.

Будет совершаться обмен знаниями и опытом, как и совместная деятельность в разных областях науки и образования.

**II**

В рамках указанной в ст.I Договора обе стороны договариваются развивать сотрудничество в областях:

- 1.Обе стороны будут взаимно использовать знания и опыт для решения научных проблем, которые представляют взаимный интерес.
- 2.Обе стороны будут осуществлять обмен кадрами с целью использование опыта и идей страны-партнера.
- 3.Обе стороны будут содействовать обмену научными кадрами и студентами в областях, представляющих взаимный интерес.
- 4.Обе стороны будут обмениваться книгами, публикациями и учебно-исследовательским материалом.
- 5.Обе стороны будут содействовать организации совместных научных встреч.

6. Обе стороны будут содействовать совместной исследовательской работе и общим публикациям в представляющих взаимный интерес областях.

### III

Обмен академическими и научно-исследовательскими кадрами и студентами, ежегодный обмен и продолжительность посещений будут предметом дополнительно составленной программы.

### IV

Для достижения оперативности при реализации договора, рабочая программа, которая определяет форму и детали сотрудничества, может составляться в соответствии с новыми предложениями и требованиями обеих сторон.

### V

При необходимости административные кадры обеих сторон будут осуществлять рабочие посещения, для того чтобы контролировать реализацию настоящего договора и рабочей программы.

### VI

Настоящий договор действителен до 2006г. и может быть продлен автоматически еще на пять лет, если до истечения срока договора не поступит уведомление одной из сторон в письменном виде о прекращении договора.

Настоящий договор составляется в двух экземплярах на русском и в двух на болгарском языках, текст обоих подлинный.

За Дагестанский  
государственный университет

За Софийский университет  
им.Св.Климента Охридского

Проф. О.А.Омаров

Проф. д-р Боян Биолчев

Дата.....

Дата.....

